

## Điều khoản dịch vụ

### 1. Tổng hợp

Trang web Solventum, bao gồm nhưng không giới hạn ở [solventum.com](https://solventum.com) và các trang web liên kết của trang web Solventum, ("**Trang web**"), cung cấp tài nguyên trực tuyến cho các nhà đầu tư, khách hàng và chuyên gia y tế của chúng tôi. Bất cứ lúc nào Solventum cũng có thể sửa đổi, chấm dứt, thay đổi, tạm ngưng hoặc ngừng bất kỳ khía cạnh nào của Trang web, bao gồm cả tính khả dụng của bất kỳ tính năng nào và của bất kỳ bên thứ ba nào trên hoặc từ Trang web này. Solventum có thể chấm dứt việc bạn sử dụng Trang web bất cứ lúc nào theo quyết định riêng của Solventum. Các Điều khoản này chỉ áp dụng cho việc bạn truy cập và sử dụng Trang web và không thay đổi các điều khoản hoặc điều kiện của bất kỳ thỏa thuận nào khác mà bạn có thể có với Solventum hoặc các công ty con và đơn vị liên kết của Solventum ("**Solventum**", "**chúng tôi**" hoặc "**của chúng tôi**"). Trừ phi luật pháp yêu cầu, các Điều khoản và Điều kiện này ("**Điều khoản**") đôi khi có thể được thay đổi mà không cần thông báo thêm. Việc bạn tiếp tục sử dụng Trang web sau bất kỳ thay đổi nào như vậy sẽ đồng nghĩa với việc bạn chấp nhận Điều khoản mới.

Các Điều khoản này được sắp xếp thành các phần sau. Để truy cập ngay vào một phần cụ thể, **hãy chuyển tới:**

1. [Chung](#)
2. [Tài khoản và hành vi của bạn](#)
3. [Tài sản trí tuệ](#)
4. [Quyền riêng tư của bạn](#)
5. [Bảo đảm và giới hạn trách nhiệm pháp lý](#)
6. [Trang web và nội dung của bên thứ ba](#)
7. [Trong tài/Miễn trừ tập thể](#)
8. [Các quy tắc khác về Trang web này](#)
9. [Liên hệ với chúng tôi và thông báo](#)

### 2. Tài khoản và hành vi của bạn

Khi bạn sử dụng Trang web của chúng tôi, có thể bạn cần phải tạo một tài khoản. Bạn đồng ý rằng thông tin bạn cung cấp khi đăng ký tài khoản phải chính xác, được cập nhật và đầy đủ. Bạn cũng đồng ý rằng hành vi của bạn được điều chỉnh như dưới đây. Bạn chịu trách nhiệm về mọi hoạt động diễn ra qua thông tin xác thực tài khoản của mình, bao gồm cả việc giữ bí mật thông tin đó. Ví dụ: nếu bạn thay đổi số điện thoại bạn cung cấp cho chúng tôi, bạn đồng ý cập nhật tài khoản của mình để đảm bảo rằng những tin nhắn dành cho bạn không bị gửi đến nơi khác. Solventum có quyền thay đổi những gì được cung cấp trên Trang web, thay đổi chính Trang web, từ chối quyền truy cập Trang web, chấm dứt quyền truy cập hiện có và hủy tài khoản theo quyết định riêng của chúng tôi. Bạn có thể đóng tài khoản của mình bất cứ lúc nào. Khi sử dụng Trang web, bạn xác nhận và đồng ý với những điều sau:

- a. Không làm gián đoạn hoặc can thiệp vào tính bảo mật hoặc lạm dụng Trang web hay bất kỳ dịch vụ, tài nguyên hệ thống, tài khoản, máy chủ hoặc mạng nào được kết nối với hoặc có thể truy cập thông qua Trang web hoặc thông qua các trang web liên kết;
- b. Không sử dụng bất kỳ robot, trình thu thập dữ liệu, công cụ trích xuất hoặc các công cụ, quy trình hoặc phương tiện tự động nào khác để truy cập vào Trang web cho bất kỳ mục đích nào, bao gồm cả giám sát hoặc sao chép bất kỳ tài liệu nào có trên Trang web;
- c. Không làm gián đoạn hoặc cản trở việc người dùng khác thưởng thức Trang web hoặc các trang web liên kết;
- d. Không sử dụng hoặc cố gắng sử dụng tài khoản, dịch vụ hoặc hệ thống của người khác mà không có sự cho phép của chúng tôi, hoặc tạo hoặc sử dụng danh tính giả trên Trang web này;

- e. Không sử dụng Trang web này để tìm kiếm, cung cấp hoặc nhận lời khuyên, quan điểm y tế, chẩn đoán hoặc điều trị cụ thể; và
- f. Không được đăng hoặc chia sẻ trên hoặc thông qua Trang web các nội dung liên lạc hoặc tài liệu bất hợp pháp, quấy rối, lạm dụng, xúc phạm, đe dọa, có hại hoặc tục tĩu dưới bất kỳ hình thức nào, hoặc các tài liệu vi phạm bất kỳ luật hoặc quy định hiện hành nào, hoặc quyền riêng tư của bên thứ ba, bản quyền, nhãn hiệu thương mại, bí mật thương mại hoặc quyền sở hữu hay tài sản khác.

[Quay lại đầu trang](#)

### 3. Tài sản trí tuệ

Trang web được bảo vệ bởi một hoặc nhiều hình thức sở hữu trí tuệ, chẳng hạn như bản quyền, hình thức thương mại, nhãn hiệu thương mại, luật bằng sáng chế và quyền sở hữu. Tất cả các quyền về tài sản trí tuệ và quyền sở hữu như vậy đều do Solventum sở hữu hoặc cấp phép. Không có nội dung nào trên Trang web hoặc việc bạn sử dụng Trang web sẽ được hiểu là cấp, theo ngụ ý, ngăn không cho phủ nhận, hoặc theo cách khác, bất kỳ giấy phép hoặc quyền sử dụng bất kỳ tài sản trí tuệ nào thuộc sở hữu của chúng tôi và/hoặc được hiển thị trên Trang web mà không có sự cho phép trước bằng văn bản của chúng tôi. Bạn không được sử dụng, sửa đổi, sao chép, phân phối, truyền tải, hiển thị, thực hiện, tái tạo, xuất bản, cấp phép, tạo tác phẩm phái sinh, chuyển giao hoặc bán bất kỳ tài liệu nào từ Trang web mà không có sự đồng ý rõ ràng bằng văn bản của Solventum. Nếu bạn sử dụng nội dung được bảo vệ theo quyền về tài sản trí tuệ mà chúng tôi có và hiển thị trên Trang web của chúng tôi (ví dụ: hình ảnh, thiết kế, video hoặc âm thanh chúng tôi cung cấp) mà bạn thêm vào nội dung bạn tạo hoặc chia sẻ, Solventum sẽ giữ mọi quyền đối với nội dung của Solventum, bao gồm cả các tác phẩm phái sinh từ nội dung do Solventum sở hữu. Solventum có quyền sử dụng vĩnh viễn, trong bất kỳ vấn đề nào và không cần bồi thường hoặc ghi nhận, bất kỳ nội dung nào được gửi qua Trang web.

[Quay lại đầu trang](#)

### 4. Quyền riêng tư của bạn

[Tuyên bố về quyền riêng tư trên trang web toàn cầu](#) của Solventum áp dụng cho việc bạn sử dụng Trang web. Vui lòng xem lại Tuyên bố về quyền riêng tư của chúng tôi, cũng như thông tin liên quan về quyền riêng tư của bạn và việc chúng tôi sử dụng thông tin của bạn.

[Quay lại đầu trang](#)

### 5. Bảo đảm và giới hạn trách nhiệm pháp lý

KHÔNG BẢO ĐẢM. TẤT CẢ NỘI DUNG CỦA TRANG WEB ĐƯỢC CUNG CẤP CHO BẠN TRÊN CƠ SỞ "NGUYÊN TRẠNG" VÀ "NHƯ HIỆN CÓ". SOLVENTUM TỪ CHỐI TRÁCH NHIỆM ĐỐI VỚI MỌI SỰ ĐẢM BẢO, DÙ ĐƯỢC NÊU RÕ HAY NGỤ Ý, THEO LUẬT ĐỊNH HAY HÌNH THỨC KHÁC, BAO GỒM NHƯNG KHÔNG GIỚI HẠN Ở VIỆC BẢO ĐẢM NGỤ Ý VỀ TÍNH CÓ THỂ BÁN ĐƯỢC, SỰ PHÙ HỢP CHO MỘT MỤC ĐÍCH SỬ DỤNG CỤ THỂ VÀ KHẢ NĂNG KHÔNG VI PHẠM. SOLVENTUM KHÔNG BẢO ĐẢM VỀ TÍNH CHÍNH XÁC, ĐẦY ĐỦ, TIỀN TỆ HOẶC ĐỘ TIN CẬY CỦA BẤT KỲ NỘI DUNG NÀO CÓ TRÊN TRANG WEB NÀY HOẶC TRANG WEB CỦA ĐƠN VỊ LIÊN KẾT HOẶC CÔNG TY CON CỦA SOLVENTUM.

SOLVENTUM KHÔNG CAM ĐOAN HAY BẢO ĐẢM RẰNG VIỆC SỬ DỤNG TRANG WEB NÀY SẼ KHÔNG BỊ GIÁN ĐOẠN HOẶC KHÔNG CÓ LỖI. BẠN CÓ TRÁCH NHIỆM THỰC HIỆN TẤT CẢ CÁC BIỆN PHÁP PHÒNG NGỪA CẦN THIẾT ĐỂ ĐẢM BẢO MỌI NỘI DUNG MÀ BẠN CÓ THỂ NHẬN ĐƯỢC TỪ TRANG WEB NÀY SẼ KHÔNG CÓ VI-RÚT VÀ BẤT KỲ MÃ KỸ THUẬT SỐ PHÁ HỦY TIỀM TÀNG NÀO KHÁC.

BẠN ĐỒNG Ý RẰNG CẢ SOLVENTUM VÀ BẤT KỲ CÁ NHÂN HAY CÔNG TY NÀO CÓ LIÊN KẾT VỚI SOLVENTUM SẼ KHÔNG PHẢI CHỊU TRÁCH NHIỆM VỀ BẤT CỨ THIỆT HẠI NÀO PHÁT SINH TỪ VIỆC BẠN SỬ DỤNG HOẶC KHÔNG THỂ SỬ DỤNG TRANG WEB HOẶC TÀI LIỆU TRÊN TRANG WEB. VIỆC BẢO VỆ NÀY ÁP DỤNG CHO CÁC KHIẾU NẠI DỰA TRÊN NGUYÊN TẮC BẢO ĐẢM, HỢP ĐỒNG, VI PHẠM NGOÀI HỢP ĐỒNG, TRÁCH NHIỆM PHÁP LÝ NGHIÊM NGẶT VÀ BẤT KỲ CƠ SỞ PHÁP LÝ NÀO KHÁC. VIỆC BẢO VỆ NÀY ÁP DỤNG CHO SOLVENTUM, CHUYÊN VIÊN, GIÁM ĐỐC, NHÂN VIÊN,

NGƯỜI ĐẠI DIỆN VÀ CÁC BÊN THỨ BA ĐƯỢC ĐỀ CẬP TRÊN TRANG WEB. VIỆC BẢO VỆ NÀY ÁP DỤNG CHO TẤT CẢ CÁC TỔN THẤT, BAO GỒM NHƯNG KHÔNG GIỚI HẠN, VÀ TRONG PHẠM VI PHÁP LUẬT CHO PHÉP, THIẾT HẠI, THƯƠNG TÍCH CÁ NHÂN HOẶC TỬ VONG BẤT THƯỜNG, MẤT LỢI NHUẬN HOẶC THIẾT HẠI DO MẤT DỮ LIỆU HOẶC GIÁN ĐOẠN KINH DOANH TRỰC TIẾP HOẶC GIÁN TIẾP, ĐẶC BIỆT, NGẪU NHIÊN, DO HẬU QUẢ, ĐỂ LÀM GƯƠNG VÀ BỒI THƯỜNG.

TRONG PHẠM VI THIẾT HẠI TRỰC TIẾP ĐƯỢC CHO PHÉP, TRONG MỌI TRƯỜNG HỢP, TRÁCH NHIỆM CỦA SOLVENTUM ĐỐI VỚI BẠN HOẶC BẤT KỲ CÁ NHÂN HOẶC PHÁP NHÂN NÀO KHÁC ĐỐI VỚI TẤT CẢ THIẾT HẠI TRỰC TIẾP HOẶC TRÁCH NHIỆM PHÁP LÝ SẼ KHÔNG VƯỢT QUÁ TỔNG SỐ TIỀN MỘT TRĂM ĐÔ LA (100,00 USD) HOẶC SỐ TIỀN NỘI TỆ TƯƠNG ĐƯƠNG CỦA KHU VỰC TÀI PHÁN HIỆN HÀNH.

[Quay lại đầu trang](#)

## **6. Trang web và nội dung của bên thứ ba**

Trang web này có thể chứa các liên kết đến các trang web không do Solventum vận hành. Chúng tôi cung cấp các liên kết này để thuận tiện cho bạn nhưng chúng tôi không xem xét, kiểm soát hoặc giám sát tài liệu trên bất kỳ trang web nào khác. Các trang web này có thể chứa thông tin về việc sử dụng các sản phẩm hoặc giải pháp của chúng tôi mà chúng tôi không kiểm soát hoặc xác nhận. Chúng tôi không chịu trách nhiệm về hiệu suất của những trang web đó hoặc về các giao dịch kinh doanh của bạn với chúng. Việc bạn sử dụng các trang web khác phải tuân theo điều khoản sử dụng của những trang web đó, bao gồm cả thông báo về quyền riêng tư của những trang web đó.

[Quay lại đầu trang](#)

## **7. Trọng tài/Miễn trừ tập thể**

Ngoài các khiếu nại liên quan đến bí mật thương mại, bằng sáng chế, bản quyền hoặc nhãn hiệu thương mại, bạn và Solventum đồng ý gửi tất cả các tranh chấp giữa bạn liên quan đến quyền truy cập và sử dụng Trang web của bạn trên cơ sở cá nhân và thông qua quy trình trọng tài có ràng buộc. Bạn có thể từ chối tham gia phần quy trình trọng tài này bằng cách gửi email đến [CHÈN ĐỊA CHỈ EMAIL]. Thỏa thuận phân xử bằng trọng tài này ghi nhớ một giao dịch trong thương mại giữa các tiểu bang và Đạo luật Trọng tài Liên bang điều chỉnh việc diễn giải và thực thi phần này.

Trong trường hợp có tranh chấp, bên khiếu nại phải gửi cho bên kia thông báo bao gồm bản tóm tắt bằng văn bản về tranh chấp. Trong vòng 60 ngày theo lịch, các bên sẽ tham gia vào một cuộc họp giải quyết tranh chấp không chính thức trên tinh thần thiện chí. Trong trường hợp các bên không thể đi đến cách giải quyết không chính thức, một trong hai bên có thể tiến hành quy trình phân xử bằng trọng tài theo mô tả trong phần này.

Quy trình phân xử bằng trọng tài sẽ được giữ bí mật, không công khai, do Hiệp hội Trọng tài Hoa Kỳ ("AAA") quản lý và chịu sự điều chỉnh của Quy tắc Trọng tài Thương mại và Thủ tục Hòa giải của AAA ("**Quy tắc Thương mại của AAA**") và các quy tắc hiện hành khác, bao gồm cả Quy tắc Trọng tài cho Người tiêu dùng của AAA ("**Quy tắc cho Người tiêu dùng của AAA**"). Tất cả các tranh chấp sẽ được giải quyết bởi một trọng tài trung lập duy nhất, đồng thời cả hai bên sẽ có cơ hội chính đáng để tham gia vào việc lựa chọn trọng tài. Trọng tài chịu sự ràng buộc của các Điều khoản này. Trọng tài, chứ không phải bất kỳ tòa án hay cơ quan liên bang, tiểu bang, tỉnh, lãnh thổ hoặc địa phương nào, sẽ có toàn bộ thẩm quyền giải quyết mọi tranh chấp phát sinh từ hoặc liên quan đến việc diễn giải, khả năng áp dụng, khả năng thực thi hoặc hình thành các Điều khoản này và phần này. Trọng tài sẽ được trao quyền để đưa ra bất kỳ biện pháp giải quyết nào có thể có tại tòa án theo luật hoặc theo luật công bằng. Phán quyết của trọng tài sẽ có giá trị ràng buộc đối với các bên và có thể được đưa ra dưới dạng phán quyết tại bất kỳ tòa án có thẩm quyền nào.

Trừ phi pháp luật có quy định khác, quy trình phân xử bằng trọng tài sẽ diễn ra ở Delaware. Trong tất cả các phiên điều trần, trọng tài sẽ đưa ra quyết định bằng văn bản nhằm giải thích những phát hiện và kết luận quan trọng làm cơ sở cho phán quyết, nếu có. Việc phát hiện hoặc trao đổi thông tin không có đặc quyền có thể được cho phép trong quá trình phân xử bằng trọng tài theo Quy tắc Thương mại của AAA và Quy tắc cho Người tiêu dùng của AAA.

Trong trường hợp bạn tham gia vào một vụ tố tụng trọng tài hàng loạt (chẳng hạn như các khiếu nại do cùng một công ty luật đưa ra thay mặt cho nhiều cá nhân), các bên sẽ thương lượng và đồng ý về các điều khoản trọng tài đặc biệt, và Solventum có quyền rút khỏi phần phân xử bằng trọng tài này.

Cuối cùng, trong phạm vi luật hiện hành cho phép, bạn đồng ý rằng bạn chỉ có thể đưa tranh chấp với Solventum ra tòa án hoặc trọng tài trên cơ sở cá nhân chứ không phải với tư cách là nguyên đơn hoặc thành viên tập thể trong bất kỳ thủ tục tố tụng tập thể hoặc đại diện nào.

[Quay lại đầu trang](#)

## **8. Các quy tắc khác về Trang web này**

Ngoài những tranh chấp được điều chỉnh bởi Mục 7, bạn đồng ý rằng khu vực tài phán và địa điểm thích hợp duy nhất để giải quyết mọi tranh chấp với Solventum hoặc theo bất kỳ cách nào liên quan đến việc bạn sử dụng Trang web này là tại các tòa án tiểu bang và liên bang ở Bang Delaware, Hoa Kỳ. Bạn cũng đồng ý và bằng lòng với việc thực hiện thẩm quyền tài phán cá nhân tại các tòa án này trong bất kỳ tranh chấp nào liên quan đến Solventum hoặc các đơn vị liên kết, nhân viên, chuyên viên, giám đốc, người đại diện hoặc nhà cung cấp của Solventum.

Những điều khoản này được điều chỉnh bởi luật nội bộ của Bang Delaware mà không cần phải xem xét các nguyên tắc về xung đột pháp luật của tiểu bang này, và luật liên bang của Hoa Kỳ.

[Quay lại đầu trang](#)

## **9. Liên hệ với chúng tôi và thông báo**

Solventum có thể gửi thông báo cho bạn bằng thư điện tử, thông báo chung trên Trang web này hoặc qua nội dung liên lạc bằng văn bản gửi tới địa chỉ của bạn được lưu trong hồ sơ với Solventum. Bạn có thể gửi thông báo cho Solventum bằng cách gửi email cho chúng tôi theo địa chỉ [CHÈN ĐỊA CHỈ EMAIL] hoặc Chú ý: Văn phòng Tổng Cố vấn, [CHÈN ĐỊA CHỈ DOANH NGHIỆP ĐÃ ĐĂNG KÝ].

[Quay lại đầu trang](#)